

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2007. április 23.)

az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamai, másrészt az Orosz Föderáció közötti társulást létrehozó partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaságnak és Romániának az Európai Unióhoz történő csatlakozása figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyv aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

(2007/318/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 44. cikke (2) bekezdésére, 47. cikke (2) bekezdésének utolsó mondatára, 55. cikkére, 57. cikke (2) bekezdésére, 71. cikkére, 80. cikke (2) bekezdésére, 93. cikkére, 94. cikkére, 133. cikkére és 181a. cikkére, összefüggésben 300. cikke (2) bekezdése első albekezdésének második mondatával és 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel a Bolgár Köztársaság és Románia csatlakozási szerződésére és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási okmányára és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2006. október 23-án felhatalmazta a Bizottságot, hogy a Közösség és tagállamai részéről kezdjen tárgyalásokat az Orosz Föderációval, az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt az Orosz Föderáció közötti partnerségi és együttműködési megállapodáshoz <sup>(1)</sup> csatolandó jegyzőkönyvről, a Bolgár Köztársaságnak és Romániának az Európai Unióhoz történő csatlakozására tekintettel.
- (2) A jegyzőkönyvet, tekintettel annak egy későbbi időpontban való elfogadására, az Európai Közösségek és azok tagállamai nevében alá kell írni.

- (3) A jegyzőkönyvet aláírása napjától kezdődően a hivatalos megkötéshez szükséges eljárások befejezéséig ideiglenesen alkalmazni kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

## 1. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt az Orosz Föderáció közötti társulást létrehozó partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaságnak és Romániának az Európai Unióhoz történő csatlakozása figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvnek – egy későbbi időpontban való elfogadására is figyelemmel – az Európai Közösségek és azok tagállamai nevében történő aláírására jogosult személy(eket).

A jegyzőkönyv szövegét csatolták e határozathoz.

## 2. cikk

A jegyzőkönyvet aláírása időpontjától a hatálybalépéséig ideiglenesen alkalmazni kell.

Kelt Luxembourgban, 2007. április 23-án.

a Tanács részéről  
az elnök

F.-W. STEINMEIER

<sup>(1)</sup> HL L 327., 1997.11.28., 3. o.